

Sweden

LÄS DETTA NOGGRANT INNAN DU ÖPPNAR DISKETTPAKETET. DET INNEHÅLLER VILLKOREN FÖR LICENSEN FÖR DETTA DATAPROGRAM FRÅN AUTODESK. OM DU INTE ACCEPTERAR VILLKOREN MÅSTE DU RETURNERA PROGRAMVAREN OCH DISKETTPAKETET I ÖPPNAT SKICK TILLSAMMANS MED ALLT INNEHÅLL TILL DEN AUTODESK-FÖRSÄLJARE SOM DU KÖPTE VARAN FRÅN. VID ÅTERLÄMNANDET FÅR DU TILLBAKA DEN SUMMA DU ERLAGT. OM DU SKAFFAR EN AUKTORISERINGSKOD FÖR ATT KOMMA ÅT ETT DATAPROGRAM SOM REDAN ÄR INSTALLERAT PÅ DIN DATOR, ACCEPTERAR DU VILLKOREN I OCH MED ATT DU SKAFFAR KODEN OCH ANVÄNDER DEN FÖR ATT KOMMA ÅT PROGRAMMET. NÄR DU VÄL HAR FÅTT DIN AUKTORISERINGSKOD KAN DU INTE FÅ NÅGON ERSÄTTNING.

ATT KOPIERA DENNA PROGRAMVARA ELLER TILLHÖRANDE DOKUMENTATION I STRID MOT LICENSAVTALET ÄR ETT UPPHOVSRÄTTSSINTRÅNG ENLIGT SVENSK LAG. OM DU KOPIERAR DENNA PROGRAMVARA UTAN AUTODESKS TILLSTÅND BEGÅR DU ETT BROTT. DU RISKERAR DÅ ATT BEHÖVA BETALA SKADESTÅND TILL AUTODESK, OCH DU KAN ÄVEN DÖMAS TILL BÖTER ELLER FÄNGELSE.

ATT SÄLJA, HYRA UT ELLER FÖR FÖRSÄLJNING, UTHYRNING ELLER ANNAT FÖRVARVSSYFTE INNEHA APPARATER ELLER ANDRA ANORDNINGAR AVSEDDA ATT AVLÄGSNA ELLER KRINGGÅ ETT EVENTUELLT HÅRDVARULÅS ELLER NODIDENTIFIKATIONSNUMRET SOM DETTA DATORPROGRAM ÄR FÖRSETT MED ÄR ETT BROTT.

LICENSAVTAL AVSEENDE AUTODESK INCs PROGRAMVARA

1.

Beviljande av licensen

Autodesk Inc. (nedan kallat "Autodesk") beviljar Dig en licens att använda dataprogrammet i detta paket (nedan kallat "Programvaran") och åtföljande dokumentation (nedan kallat "Dokumentationen") på utrustning som Du äger eller förestår, enligt nedanstående villkor. Licensen är icke-exklusiv och får inte överlåtas.

Detta licensavtal ger en enda användare rätt att använda Programvaran på en fristående dator eller arbetsplats åt gången. Om Du emellertid har licens att använda Programvaran på ett nätverk, får Du använda Programvaran som en fleranvändarinstallation där antingen

- a. högsta antalet samtidiga användare är en (1), på så sätt att flera användare har tillgång till Programvaran men endast en person åt gången kan använda den, eller
- b. högsta antalet samtidiga användare är två (2) eller fler, i vilket fall Du måste köpa licens och dokumentationspaket för var och en av de samtidiga användarna.

Om denna Programvara är en utbildningsversion, får Du bara använda den för utbildning och undervisning, inte för något annat. Om Programvaran är en studentversion, får den bara användas av den student som anskaffade den, och endast för studier och undervisning.

Oberoende av vilket alternativ Du väljer har Du enligt denna licens bara rätt att göra en backup-kopia av Programvaran. Programvarupaketet kan innehålla en tryckt handbok och medföljande dokumentation ("Dokumentationen") eller elektronisk dokumentation. Om Dokumentationen är i tryckt form får den inte kopieras. Om Dokumentationen är i elektronisk form, får Du skriva ut den i ett (1) exemplar, som inte får kopieras.

Du får göra en andra kopia av Programvaran på en andra dators hårddisk, förutsatt att (a) den andra kopian av Programvaran används uteslutande av Dig och (b) den andra kopian av Programvaran används uteslutande med ett eventuell kopieringsskydd tillhandahållen tillsammans med Programvaran från Autodesk eller av en auktoriserad återförsäljare för Autodesk.

2.

Programvara för multimedia

Ett separat exemplar av Programvaran och Dokumentationen måste inköpas för varje användare, med följande undantag:

AutoVision: Licens för användning av programvaran AudioVision kan lösas för användning över nätverk enligt avsnitt 1, "Beviljande av licensen".

3D Studio: Trots den i avsnitt 1 i licensavtalet beviljade licensen för en användare/en dator får Du installera programvaran 3D Studio på mer än en dator uteslutande för ändamålet att återge Dina filer.

3D Studio Renderer för Silicon Graphics, Inc. (SGI) arbetsstationer: Licens för SGI Renderer kan lösas för ett av följande alternativ: (1) Licens för en maskin: Om Du har löst licens för en maskin kan Programvaran användas på en enda SGI-station, om så önskas i multipla sessioner. Programvaran får användas av endast en anställd som arbetar vid den arbetsstationen och som en ingående del av återgivning över nätverket av medarbetare anställda på samma fysiska arbetsplats och adress ("Arbetsplatsen"), där de tillåtna användarna har tillgång till Programvaran antingen över nätet eller från Arbetsplatsen. Du får endast göra en säkerhetskopia av Programvaran, med undantag för kopior som görs som del av multipla sessioner på en enda arbetsstation. (2) Om du har löst en arbetsplatslicens, får Programvaran installeras och köras på vilka arbetsstationer som helst på en given Arbetsplats, om så önskas i multipla sessioner. Programvaran får endast användas av anställda på Arbetsplatsen, där de tillåtna användarna har tillgång till Programvaran antingen över nätet eller från Arbetsplatsen.

3D Studio Max: Du får modifiera och göra obegränsat antal kopior av källkodsexemplen i programvaran och eventuella resulterande binära filer uteslutande i syfte att inkorporera dem i Dina egna verk (nedan kallande "Egna Verk"), och du får behandla Egna Verk som Ditt eget arbete med följande begränsningar: Du måste klart ange att eventuella modifierade exempel på källkoder och eventuella resulterande filer är Dina Egna Verk framtagna av Dig, inte av Autodesk, och Du måste använda klassidentifikation för eventuella objektklasser som Du skapar som skiljer sig från klassidentifikationerna som används av Autodesk.

Du får modifiera och göra obegränsat antal kopior av de individuella rörliga bilderna, stillbilderna och ljudfilerna som finns i Programvaran men endast i syfte att modifiera och inkorporera dem i Dina egna rörliga bilder och stillbilder (nedan kallade "Egna Verk"). Dessutom har Du rätt att göra obegränsat antal kopior av programvaruspelaren (nedan kallat "Spelaren") för återgivning av Egna Verk, under förutsättning att Autodesk's copyrighttext förekommer i omodifierad form i sådana kopior. Du får inte som del av kommersiell programvara distribuera rörliga bilder, stillbilder, modifierade eller ej, eller Spelaren utan skriftligt tillstånd från Autodesk. Du får behandla Egna Verk som Ditt eget arbete. Du får fotografera Egna Verk, inkludera dem i TV- och radiosändningar (utom MIDI-filer som måste raderas från alla medier avsedda för kommersiell radio- och TV-sändning), visa dem på dataskärm och spela in dem på videoband utan att den ursprungliga upphovsmannens copyrighttext för de rörliga originalbilderna eller originalstillbilderna som finns i programvaran behöver inkluderas. Om Programvaran är av typ 3D Studio® får Du, trots bestämmelsen att licensen gäller endast en användare respektive en dator, installera Programvaran på mer än en dator uteslutande för återgivning av Dina filer över nätverk.

3D Props och Texture Universe: Du får modifiera och göra obegränsat antal kopior av filerna i programvaran uteslutande i syfte att inkorporera dem i Dina Egna Verk. Du får behandla Egna Verk som Ditt eget arbete förutsatt att filerna inte utgör den främsta källan till de Egna Verkens värde. Du får inte distribuera filerna i form av en kollektion eller ett bibliotek eller som del av ett designhjälpmedel.

"Hyperwire: Du får göra obegränsat antal kopior av Runtime Classes och installationsfilerna 3D runtime, Whip! och Hyperwire Samples för inkorporering i dina egna arbeten. Med "Runtime Classes" menas runtime-installationsprogrammet för Hyperwire, innehållet i mappen "Classes" i installationskatalogen för Hyperwire och innehållet i mappen "Classlib" i installationskatalogen. OBS: Det finns inget stöd för några moduler i mappen Plug-in."

3.

Restriktioner

Du får inte göra följande:

- a. Kopiera Programvaran eller Dokumentationen på annat sätt än som tillåts enligt denna licens.

- b. Reversera, dekompilera eller disassemblera Programvaran förutom i den utsträckning som tillåts enligt lag då detta är oundvikligt för att erhålla nödvändig information för att kompatibilitet skall kunna uppnås mellan ett separat skapat program och Programvaran eller annat program, och förutsatt att denna information inte utan svårighet kan erhållas från Autodesk eller annan källa.

Du får inte dekompilera Programvaran om nödvändig information finns tillgänglig genom att Du förvärvar licens för Autodesk Software Developer's Kit genom auktoriserad Autodesk försäljare eller Ditt lokala Autodesk-kontor.

- c. Distribuera, hyra ut, låna, sälja, bevilja licens i andra hand eller på annat sätt helt eller delvis överlåta Programvaran, Dokumentationen eller andra under denna licens beviljade rättigheter till annan person utan skriftligt tillstånd från Autodesk.
- d. Avlägsna, ändra eller täcka över tryck, etiketter eller markeringar angående äganderätten till Programvaran eller Dokumentationen.
- e. Modifiera, översätta, anpassa, sammanställa eller skapa verk som baserar sig på Programvaran eller Dokumentationen för vilket ändamål det vara må.
- f. Använda utrustning, apparat, programvara eller andra anordningar som syftar till att kringgå eller avlägsna eventuellt kopieringsskydd som Autodesk använder i samband med Programvaran, eller använda Programvaran tillsammans med något hårdvarulås eller annat kopieringsskydd som inte tillhandahålls av Autodesk eller någon återförsäljare auktoriserad av AutoDesk..
- g. Om Programvaran är en version för en arbetsstation är den försedd med ett särskilt nodidentifikationsnummer och är auktoriserad endast för användning på den arbetsstationen eller servern som har det identifikationsnumret. Du får inte på något sätt eller i något som helst syfte ändra detta nodidentifikationsnummer för att Programvaran skall kunna användas på en annan arbetsstation eller server.

4. **Programvara på mer än ett datamedium**

Om Programvaran tillhandahålls på mer än ett datamedium, får Du, med nedanstående undantag, bara använda ett av medierna. Du får inte distribuera, hyra ut, låna, sälja, bevilja licens i andra hand eller på andra sätt överlåta det andra mediet eller de andra medierna utan skriftligt tillstånd från Autodesk.

Om Programvaran tillhandahålls i mer än en operativsystemversion, får Du använda ena eller båda versionerna, men endast i den utsträckning som anges i punkt 1 (Beviljande av licensen) ovan. Det enda undantaget till denna bestämmelser är att Du får ladda och köra en enda

session av Microsoft MS-DOS-versionen samtidigt med (a) en enda session av antingen en Microsoft Windows-version eller (b) en eller fler sessioner av en Microsoft Windows NT-version av Programvaran, förutsatt att båda versionerna tillhandahållits av Autodesk.

5. Uppgraderingar och uppdateringar

Om Du har fått denna Programvara i form av en uppgradering eller uppdatering av programvara som Du tidigare har haft licens för, måste Du, om en återförsäljare auktoriserad av Autodesk eller det lokala Autodesk-kontoret så kräver, inom trettio (30) dagar från mottagande av denna Programvara förstöra samtliga exemplar av den programvara som Du tidigare hade licens för, inklusive de kopior som finns på Din hårddisk, och skicka tillbaka eventuellt hårdvarulås som medföljde den programvara som Du tidigare hade licens för.

6. Upphovsrätt

Äganderätten och upphovsrätten till Programvaran och Dokumentationen samt eventuella kopior tillhör fortfarande Autodesk. Otillåten kopiering av programvaran eller dokumentationen, eller underlåtelse att uppfylla ovanstående bestämmelser har som följd att licensen automatiskt upphör med omedelbar verkan. Otillåten kopiering av Programvaran innebär ett upphovsrättsintrång och kan medföra straffpåföljd i form av böter eller fängelse.

7. Garanti

Autodesk garanterar att Programvaran erbjuder de funktioner som generellt beskrivs i Dokumentationen och att det datamedium som Programvaran levereras på, den medföljande Dokumentationen och det eventuellt medföljande hårdvarulåset eller kopieringsskyddet är under normal användning fritt från material- och fabrikationsdefekter. Autodesks enda åtagande och Er enda rättighet under denna garanti är att Autodesk efter eget gottfinnande antingen försöker avhjälpa felet respektive lösa problemet, ersätta defekt datamedium, Dokumentation eller kopieringsskydd eller betala tillbaka licensavgiften vilket innebär att licensen upphör med omedelbar verkan. Förutsättningen är att Du inom nittio (90) dagar från leverans till Dig returnerar det defekta datamediet, den defekta Dokumentationen eller det defekta dataskyddet tillsammans med en kopia av kvittot till det Autodesk kontor eller den auktoriserade Autodesk-försäljare som Du köpte varan ifrån. Om reklamationen sker efter denna garantiperiod på nittio (90) dagar, ersätter Autodesk ett defekt eller skadat kopieringsskydd mot betalning av ett belopp som täcker kostnaden för ett nytt kopieringsskydd plus en avgift för hantering och frakt.

FÖRUTOM OVANSTÅENDE UTTRYCKLIGA BEGRÄNSADE GARANTIER LÄMNAR AUTODESK OCH ERHÅLLER DU INGA GARANTIER VARE SIG UTTRYCKLIGA, UNDERFÖRSTÅDDA, LAGSTADGADE ELLER INFÖR ER PÅSTÅDDA GARANTIER, OCH AUTODESK FRÅNSÄGER SIG SPECIFIKT ALL UNDERFÖRSTÅDD GARANTI AV HANDELSGILL KVALITET ELLER LÄMPLIGHET FÖR BESTÄMT ÄNDAMÅL. AUTODESK GARANTERAR INTE PROGRAMMETS OAVBRUTNA ELLER FELFRIA FUNKTION.

8. Friskrivning

PROGRAMVARA FÖR DATORSTÖDD KONSTRUKTION OCH ANNAN TEKNISK PROGRAMVARA ÄR HJÄLPMEDEL AVSEDDA ATT ANVÄNDAS ENBART AV PERSONER MED UTBILDNING PÅ OMRÅDET. DE KAN ALDRIG ERSÄTTA PROFESSIONELLT OMDÖME. PROGRAMVARA FÖR DATORSTÖDD KONSTRUKTION OCH ANNAN TEKNISK PROGRAMVARA ÄR AVSEDD SOM ETT HJÄLPMEDEL VID PRODUKTIONS RITNING OCH ERSÄTTER INTE SEPARAT TESTNING FÖR HÅLLBARHET, SÄKERHET OCH ANVÄNDBARHET. PÅ GRUND AV DE MÅNGA OLIKA ANVÄNDNINGSSOMRÅDEN FÖR PROGRAMVARAN HAR DEN INTE TESTATS I ALLA SITUATIONER SOM DEN KAN ANVÄNDAS FÖR. AUTODESK FRÅNTAR SIG ALLT ANSVAR FÖR DE RESULTAT SOM ERHÅLLS GENOM ANVÄNDNING AV PROGRAMVARAN. PERSONER SOM ANVÄNDER PROGRAMVARAN ÄR ANSVARIGA FÖR ÖVERVAKNING, HANTERING OCH KONTROLL AV PROGRAMVARAN. DETTA ANSVAR OMFATTAR ÄVEN AVGÖRANDET HURUVIDA PROGRAMVARAN LÄMPAR SIG FÖR VISS TILLÄMPNING SAMT VALET AV PROGRAMVARA OCH ANDRA PROGRAM FÖR ATT UPPNÅ AVSETT RESULTAT. PERSONER SOM ANVÄNDER PROGRAMVARAN ÄR ÄVEN ANSVARIGA FÖR BEDÖMNINGEN AV LÄMPLIGHETEN AV SEPARATA PROCEDURER AVSEDDA ATT TESTA DE UPPNÅDDA RESULTATENS

TILLFÖRLITLIGHET OCH NOGGRANNHET, INKLUSIVE RITNINGAR SOM GJORTS MED PROGRAMVARAN.

9. Begränsning av ersättningsskyldigheten

AUTODESK ÄR INTE ERSÄTTNINGSSKYLDIGT FÖR SKADA INKLUSIVE FÖRLUST AV DATA, UTEBLIVEN VINST, FÖRSÄKRINGSKOSTNAD ELLER ANDRA SÄRSKILDA, TILLFÄLLIGA, INDIREKTA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR SOM UPPSTÅR VID ANVÄNDNINGEN AV ELLER OMÖJLIGHETEN ATT ANVÄNDA PROGRAMVARAN ELLER MEDFÖLJANDE DOKUMENTATION, HUR DESSA SKADOR ÄN UPPKOMMIT OCH VILKEN ANSVARSTEORI SOM ÄN TILLÄMPAS. DENNA BEGRÄNSNING GÄLLER ÄVEN I FALL DÅ AUTODESK ELLER AUKTORISERAD ÅTERFÖRSÄLJARE VARNATS OM MÖJLIGHETEN AV SÅDANA SKADOR. DU MEDGER ATT LICENSAVGIFTENS STORLEK AVSPEGLAR DENNA RISKFÖRDELNING.

AUTODESK ÅTAR SIG INGET SOM HELST ANSVAR FÖR SKADOR PÅ GRUND AV FÖRLUST ELLER STÖLD AV PROGRAMAN ELLER AV NÅGOT MEDFÖLJANDE KOPIERINGSSKYDD. I SYNNERHET SKALL AUTODESK INTE KUNNA KRÄVAS PÅ ERSÄTTNING FÖR NÅGON PROGRAMVARA ELLER NÅGOT KOPIERINGSSKYDD SOM FÖRLORATS ELLER STULITS. DU ÄR ENSAMT SKYLDIG FÖR ATT TILLSE ATT PROGRAMVARAN ELLER KOPIERINGSSKYDDET INTE FÖRLORAS ELLER STJÄLS, OCH FÖR ATT SKYDDA DIN INVESTERING GENOM FÖRSÄKRING ELLER PÅ ANNAT SÄTT.

10. Allmänt

- a. Denna licens upphör med omedelbar verkan utan vidare meddelande eller åtgärd från Autodesk's sida om, licensinnehavaren går i konkurs, träffar uppgörelse med Dina kreditorer, inställer betalningar eller träder i likvidation.
- b. Detta avtal skall inte regleras av lag (1987:822) om internationella köp utan enbart av Svensk lagstiftning i övrigt. Alla tvister skall avgöras av Göteborgs tingsrätt. Detta avtal utgör hela avtalet mellan oss och ersätter alla andra meddelanden eller underrättelser avseende Programvaran och tillhörande Dokumentation. Om Du har några frågor ombedes Du kontakta en auktoriserad försäljare av Autodesk.
- c. Om någon del av detta avtal befinns ogiltigt eller på annat sätt omöjligt att verkställa, gäller ändå resten av avtalet med full styrka och full verkan, och parterna skall vara bundna av skyldigheter som ligger så nära som möjligt verkan av de bestämmelser som befunnits ogiltiga eller omöjliga att verkställa, utan att avtalet i sin helhet blir ogiltigt eller omöjligt att verkställa.

Autodesk, Autodesk-logotypen, 3D Studio och AutoVision är registrerade varumärken som ägs av Autodesk, Inc. i USA och andra länder. Texture Universe, 3D Props, 3D Studio MAX och Kinetix är varumärken som ägs av Autodesk, Inc, i USA och/eller andra länder. Alla andra varunamn, produktamn och varumärken tillhör respektive ägare.

3270-1.HN
januari 14, 1997
